

# TELEVISOR PDP (Plasma Display Panel)

## Manual de instruções

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para consultas futuras.

MENUS NO ECRÃ
IMAGEM NA IMAGEM (PIP)
TELETEXTO / TELEWEB (OPCIONAL)





#### Instruções para o utilizador



#### ◆ Retenção de imagem no ecrã

Não deixe que uma imagem fixa (como, por exemplo, um jogo de computador ou quando liga um PC a este PDP) fique no painel de monitor de plasma durante mais de 2 horas porque pode provocar a retenção da imagem no ecrã.

Esta retenção de imagem também é conhecida como "queimadura de ecrã".

Para evitar a retenção da imagem, diminua o grau de luminosidade e de contraste do ecrã quando visualizar uma imagem fixa.

#### ◆ Defeitos nas células

O painel com ecrã de plasma é constituído por células finas. Embora os painéis tenham mais de 99,9 por cento de células activas, existem algumas que não emitem luz nem permanecem acesas.

#### **♦** Altitude

O PDP só funciona normalmente a uma altitude inferior a 2000 m. Pode não funcionar correctamente num local que esteja a uma altitude superior a 2000 m, não sendo aconselhável instalá-lo nem utilizá-lo nesse local.

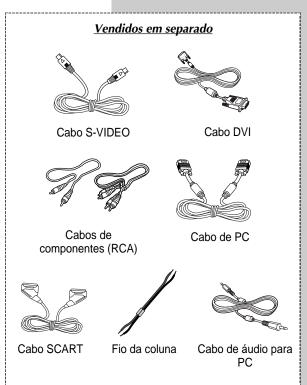
#### ♦ Garantia

- A garantia não cobre quaisquer danos provocados pela retenção de imagem.
- A "queimadura" não é coberta pela garantia.

#### Verificar as peças recebidas







#### Núcleo de ferrite (dependendo do modelo)

O núcleo de ferrite é utilizado para atenuar sinais não pretendidos. Quando ligar o cabo, prenda este núcleo de ferrite no cabo junto do conector.

Quando ligar o cabo lateral de AV ao conector AV3, ate primeiro o cabo lateral de AV à volta do núcleo de ferrite para o prender.



### DNIe™ (Digital Natural Image engine) DNIe™

Esta função permite obter uma imagem com melhor definição graças à redução de ruído 3D, melhoramento de detalhes, de contrastes e de brancos. A nova compensação de imagem Algorithm fornece uma imagem com maior detalhe, nitidez e luminosidade. Com a tecnologia DNIeTM os seus olhos adaptam-se a todos os sinais.



## Índice

P	REFÁCIO
	■ Instruções para o utilizador
_	
· L	igar e Preparar o Ecrã
	O novo painel com ecrã de plasma
	■ Telecomando de infravermelhos
	■ Introduzir as pilhas no telecomando
	■ Montar a base de suporte
	■ Instalar o ecrã no suporte para montagem na parede
	■ Ligar a uma antena ou rede de televisão por cabo
	■ Ligar um equipamento de recepção por satélite ou um descodificador
	Ligar e desligar
	Colocar o aparelho no modo de espera
	■ Conhecer melhor o telecomando
	■ Configurar o telecomando
	■ Função Plug & Play
	Seleccionar o idioma
P	ROGRAMAR OS CANAIS
•	Memorizar canais automaticamente
	Memorizar canais addoniateamente
	Ignorar canais não pretendidos
	Atribuir nomes a canais
	<ul> <li>Utilizar a função LNA (Low Noise Amplifier - Amplificador de baixo ruído)</li> </ul>
	Activar o bloqueio para crianças
	■ Ver informações
ι	JTILIZAR O ECRÃ (continuação)
	■ Alterar o tipo de imagem
	■ Regular as programações da imagem
	■ Regular as programações da imagem (Modo PC ou DVI)
	■ Programar a imagem (Modo PC)
	■ Utilizar a opção Sint.Fina
	■ Ver o ecrã de procura de canais
	Fixar a imagem actual
	Seleccionar o tamanho da imagem
	Selecção do modo de filme
	■ DNIe™ (Digital Natural Image engine DNIe™)
	Programar o modo Écran azul      Programar o com de molodio
	Programar o som da melodia
	■ Ver a imagem na imagem (PIP)
	■ Utilizar a função NR Digital (Redução de ruído digital)
	Seleccionar a ventoinha
	<ul> <li>Alterar efeitos de som</li> </ul>



## Índice (continuação)

<b>♦</b>	UTILIZAR O ECRÃ	
	■ Regular as programações de som	40
	Regular o volume automaticamente	40
	Programar a TruSurround XT	41
	Seleccionar a opção Sil. interno	41
	Seleccionar o modo Som (dependendo do modelo)	42
	Programar o temporizador	43
	Acertar e ver a hora	44
		45
		_
	Ver uma fonte de sinal externa	46 47
	■ Redireccionar uma entrada para a saída externa	47
<b>♦</b>	Utilizar a Função de Teletexto	
	■ Função de teletexto	48
	■ Ver as informações de teletexto	49
	■ Seleccionar opções de visualização	50
	Seleccionar uma página de teletexto	51
<b>♦</b>	Utilizar a Função Teleweb (Opcional)	
	■ Função TeleWeb	52
	■ Utilizar o menu TeleWeb após visualizar o TeleWeb	53
	■ Aceder facilmente ao serviço TeleWeb através do telecomando	54
•	LIGAÇÕES E INFORMAÇÕES ADICIONAIS	
•	■ Ligar aos dispositivos externos	55
	■ Ligar à entrada S-Video	56
	■ Ligar à entrada do DVI	57
	1: 3 ( 1 1 1 100	57
		58
		59
		60
	Configurar o software do PC (apenas para o Windows)  Mada Fratada (RC/D)(I)	62
	■ Modo Entrada (PC/DVI)	63
	■ Configuração dos pinos	64
<b>♦</b>	Recomendações de Utilização	
	■ Resolução de problemas: Antes de contactar a assistência técnica	65
	■ Programar o telecomando para outros componentes	66
	•	

Símbolos







Importante

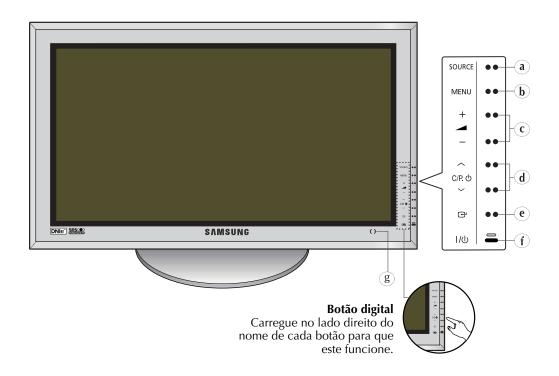
Nota

### O novo painel com ecrã de plasma



A configuração real no PDP pode ser diferente, consoante o

### **Painel frontal**



#### a) **SOURCE** Selecção de entrada externa.

#### b) MENU

Visualização do menu.

c) - 4 +

Regulação do volume. Utiliza-se também para seleccionar ou ajustar opções no menu.

e) Confirmar a escolha (Memo ou Introduzir)

#### f) 1/ ()

Carregue para ligar/desligar o PDP.

#### Indicador de corrente

- Desligado: Vermelho
- Ligado: Apagado
- Temporizador ligado: Verde

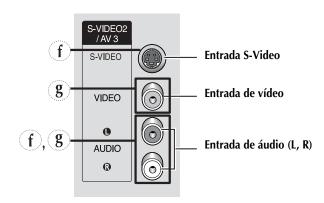
#### g) Receptor do sinal do telecomando Aponte o telecomando para este ponto do PDP.

#### O novo painel com ecrã de plasma (continuação)

A configuração real no PDP pode ser diferente, consoante o modelo.

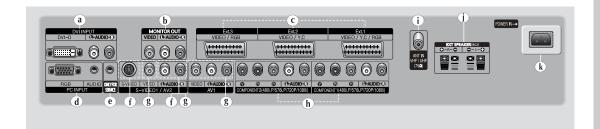


#### Parte lateral do televisor



#### **Painel posterior**

Para obter mais informações sobre a ligação, consulte as páginas 55 ~ 59.



#### a) DVI INPUT (DVI-D / L-AUDIO-R)

Ligue à tomada de saída de vídeo e áudio digital no caso de dispositivos com saída DVI.

#### b) MONITOR OUT (VIDEO / L-AUDIO-R)

Saídas para dispositivos externos

#### c) Ext.1, Ext.2, Ext.3

Saídas ou entradas para dispositivos externos, tais como videogravadores, DVD, consolas de jogos ou leitores de DVD.

#### d) PC INPUT (RGB IN / AUDIO)

Ligue à tomada de saída de vídeo e áudio no PC.

#### e) ONLY FOR SERVICE

Conector apenas para assistência técnica

#### f) S-VIDEO1, S-VIDEO2 (S-VIDEO1 ou S-VIDEO2 / L-AUDIO-R)

Entradas de vídeo e áudio para dispositivos externos com uma saída S-Video como, por exemplo, uma câmara de vídeo ou um videogravador.

#### g) AV1, AV2, AV3 (VIDEO / L-AUDIO-R)

Entradas de vídeo e áudio para dispositivos externos como, por exemplo, uma câmara de vídeo ou um videogravador.

#### h) COMPONENT1, COMPONENT2

Entradas de vídeo (Y/Pb/Pr) e áudio (L-AUDIO-R) para componentes.

#### i) ANT IN VHF/UHF (75 $\Omega$ )

Conector coaxial de 75& para rede de televisão por cabo/antena

#### j) EXT SPEAKER ( $8\Omega$ )

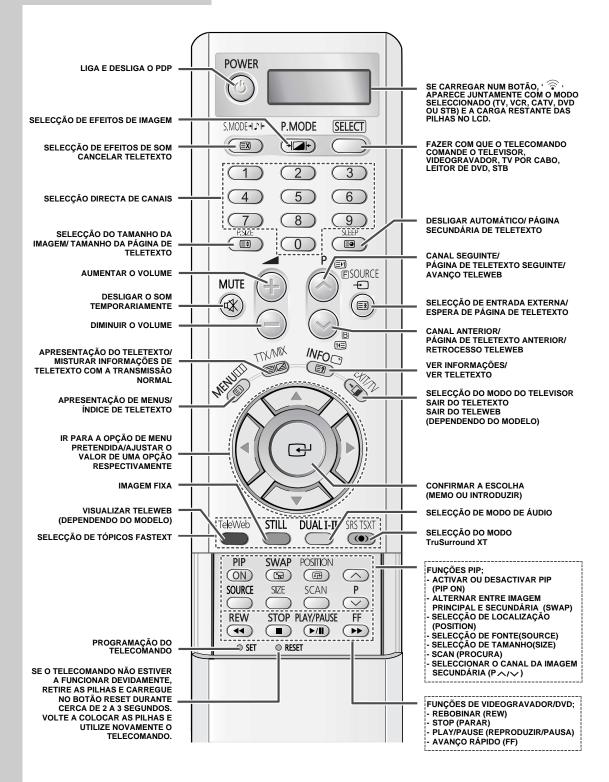
Conectores das colunas posteriores externas.

#### k) POWER IN

Ligue o cabo de alimentação fornecido.

#### Telecomando de infravermelhos





<sup>&</sup>gt; O funcionamento do telecomando pode ser afectado por luzes fortes.

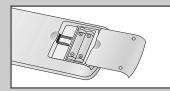
### Introduzir as pilhas no telecomando

POR

É preciso introduzir ou substituir as pilhas no telecomando quando:

- ◆ Adquirir o PDP
- Verificar que o telecomando já não funciona correctamente
- 1 Retire a tampa da parte de trás do telecomando, carregando no símbolo (♥) para baixo e puxando com firmeza para a retirar.
- 2 Coloque duas pilhas R03, UM4, "AAA" de 1,5V ou equivalentes, respeitando as polaridades:
  - ◆ O símbolo da pilha corresponde a no telecomando
  - ♦ O símbolo + da pilha corresponde a + no telecomando
- 3 Coloque novamente a tampa, alinhando-a com a base do telecomando e empurrando-a até encaixar.

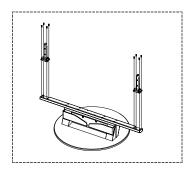


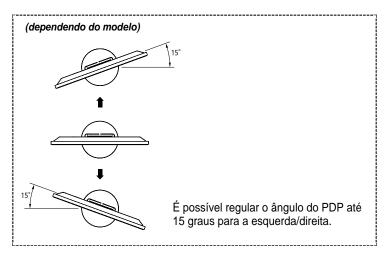


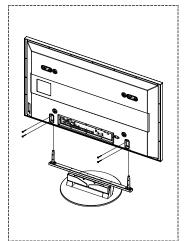


### Montar a base de suporte

- Monte dois pinos de apoio na base de suporte e fixe bem ambos os lados dos pinos de apoio, utilizando os 8 parafusos fornecidos.
- 2 Monte o monitor na base e fixe-o bem com os 6 parafusos fornecidos.
- ➤ ◆ O PDP deve ser transportado por duas ou mais pessoas. Nunca deite o PDP no chão porque pode danificar o ecrã. Mantenha sempre o PDP na vertical.







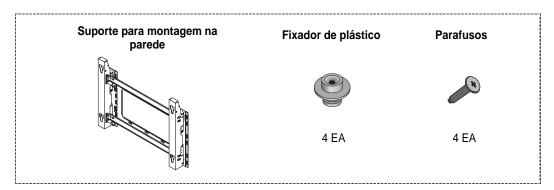
#### Instalar o ecrã no suporte para montagem na parede



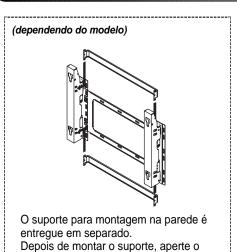
#### Notas de instalação

- Não instale o PDP em paredes inclinadas.
- ◆ Para assegurar o desempenho do PDP e evitar problemas, não faça o seguinte:
  - Não o instale junto de detectores de fumo ou de incêndio.
  - Não o instale numa área sujeita a vibrações ou alta tensão.
  - Não o instale junto ou perto de aparelhos de aquecimento.
- Utilize apenas as peças e os componentes recomendados.

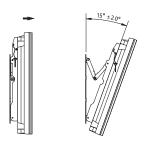
#### Kits de montagem



### Como regular o ângulo para montagem



parafuso de fixação na direcção da seta.



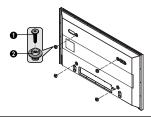
- 1 Fixe o PDP ao suporte para montagem na parede(consulte as seguintes instruções).
- Regule o ângulo, puxando o PDP (fixo ao suporte) pela extremidade superior, na direcção da seta.
- 3 É possível regular o ângulo entre 0° e 15°, em incrementos de ±2°.

### Instalar o ecrã no suporte para montagem na parede (continuação)

- A parte externa do PDP pode ser diferente da mostrada na figura (o processo de montagem e instalação do fixador de plástico é o mesmo).
- 1 Retire os parafusos da parte de trás do PDP.



3 Aperte os parafusos do fixador de plástico na parte de trás do PDP.



Utilize os parafusos e monte o fixador de plástico.



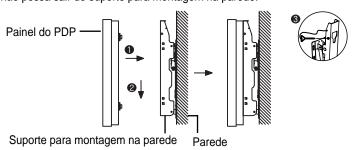
2

 Peça aos instaladores para instalarem o suporte para montagem na parede. (POR)

- Certifique-se de que o fixador de plástico está totalmente preso de ambos os lados
- depois de montar o PDP no suporte para montagem na parede.
- Tenha cuidado para não entalar os dedos durante a instalação e a regulação do ângulo.
- Fixe bem o suporte para montagem à parede para evitar que o PDP caia; caso contrário, pode magoar-se.

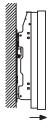


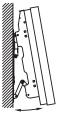
4 Coloque os 4 fixadores no PDP, nas ranhuras do suporte para montagem na parede, e puxe o PDP (1) para baixo para fixá-lo ao suporte (2). Aperte os parafusos como se mostra na figura (3), para que o PDP não possa sair do suporte para montagem na parede.



#### Ligar dispositivos externos ao PDP

- Para ligar dispositivos externos como, por exemplo, um DVD ou sistema de cinema em casa ao PDP, consulte as seguintes instruções:
  - 1 Retire os pinos de segurança situados por baixo do PDP.
    - Se não retirar os pinos de segurança, não pode regular o ângulo. Se o fizer, pode danificar o PDP.
  - 2 Puxe pela base do PDP (que montou no suporte para montagem na parede) na direcção indicada pelas setas (consulte a ilustração) até ouvir um estalido.
    - Utilizar o PDP depois de ligar dispositivos externos
       Fixe o PDP introduzindo os 2 pinos de segurança depois de regular o ângulo do PDP para 0
    - Por motivos de segurança, fixe o PDP utilizando os pinos de segurança. Se não utilizar os pinos de segurança, o PDP pode cair e provocar ferimentos graves.

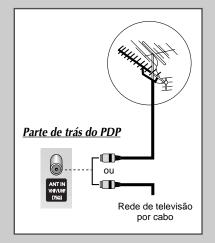




20 0°+2

### Ligar a uma antena ou rede de televisão por cabo

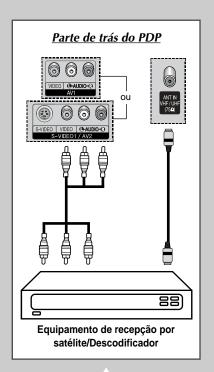




Para ver os canais de televisão correctamente, o televisor tem de receber um sinal de uma das seguintes fontes:

- ♦ Uma antena externa
- ◆ Uma rede de televisão por cabo
- Uma rede de satélite
- Nos três primeiros casos, ligue o cabo de entrada de rede ou da antena à tomada coaxial de 75 na parte de trás do PDP.
- Se utilizar uma antena interna, pode ter de ligá-la quando sintonizar o PDP, de forma a obter uma imagem nítida. Para obter mais informações, consulte:
  - ◆ "Memorizar canais automaticamente" na página 18
  - "Memorizar canais manualmente" na página 19
  - Quando instalar ou reinstalar o PDP, utilize o cabo da antena coaxial fornecido. Se fizer a ligação com um cabo coaxial diferente, existe o risco de ruído ou interferência na imagem do ecrã. (Não deve utilizar outro cabo para utilização generalizada. Utilize o cabo 3M/5M/7M fornecido pela Samsung.)

### Ligar um equipamento de recepção por satélite ou um descodificador



Para poder assistir à emissão de programas de televisão através de uma rede de satélite, tem de ligar um equipamento de recepção por satélite à parte de trás PDP.

Além disso, para descodificar um sinal de transmissão codificado, tem de ligar um descodificador à parte de trás do PDP.

#### Utilizar um cabo coaxial

Ligue um cabo coaxial à:

- Tomada de saída do equipamento de recepção (ou descodificador).
- ◆ Tomada de entrada da antena do televisor.
- Se quiser ligar um equipamento de recepção por satélite (ou descodificador) e um videogravador, deve ligar o:
  - Equipamento de recepção (ou descodificador) ao videogravador
  - videogravador ao PDP

Caso contrário, ligue o equipamento de recepção (ou descodificador) directamente ao PDP.

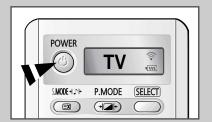
### Ligar e desligar



O cabo de alimentação está ligado à parte de trás do PDP.

- 1 Ligue o cabo de alimentação a uma tomada adequada.
  - Resultado: O indicador de espera na parte da frente do PDP acende-se.
  - A tensão de corrente está indicada na parte de trás do PDP e a frequência é de 50 ou 60Hz.
- 2 Carregue no botão "I/ ()" existente na parte da frente do PDP (ou no botão **POWER** (②) do telecomando) para ligar o PDP.
  - Resultado: É seleccionado automaticamente o último programa a que assistiu.
  - Se ainda não memorizou qualquer canal, não aparece nenhuma imagem nítida. Consulte "Memorizar canais automaticamente" na página 18 ou "Memorizar canais manualmente" na página 19.
- 3 Para desligar o PDP, carregue novamente no botão "I/ 🖒 ".





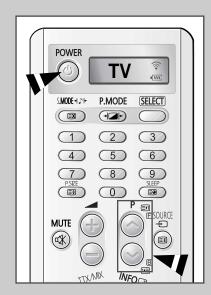
### Colocar o aparelho no modo de espera

Pode colocar o PDP no modo de espera para reduzir o consumo de energia:

O modo de espera pode ser prático quando quiser interromper a visualização temporariamente (durante uma refeição, por exemplo).

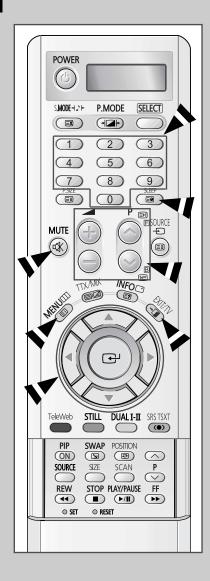
- 1 Carregue no botão **POWER** ((()) do telecomando.
  - Resultado: O ecrã desliga-se e o indicador do modo de espera na parte da frente do PDP acende-se.
- 2 Para voltar a ligar o PDP, basta carregar novamente no botão POWER ((()) ou num botão numérico.
  - Também pode ligá-lo, carregando no botão P ou .





### Conhecer melhor o telecomando





O telecomando é normalmente utilizado para:

- ♦ Mudar de canal e regular o volume
- ♦ Ver o sistema de menus no ecrã

A tabela que se segue mostra os botões mais utilizados e as respectivas funções.

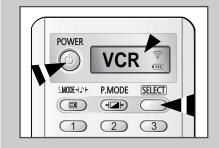
Botão	Função de visualização	Função de menu					
	Utiliza-se para ver o próximo canal memorizado.	_					
	Utiliza-se para ver o anterior canal memorizado.	-					
① a ⑨	Utiliza-se para ver os canais o	correspondentes.					
	introduzido imediatame	anais correspondentes. Nos o segundo dígito tem de ser nte após o primeiro. Se não o l que só tenha um dígito.					
SLEEP							
	Utiliza-se para aumentar o volume.	-					
	Utiliza-se para diminuir o volume.	-					
MUTE	Utiliza-se para cortar o som te  Para ouvir novamente o botão ou carregue no bo	som, volte a carregar neste					
MENU	Utiliza-se para ver o sistema de menus no ecrã.	Utiliza-se para voltar ao menu anterior ou à imagem normal.					
	_	Utiliza-se para:  ◆ Ver um submenu que contém selecções para a opção de menu actual  ◆ Aumentar/diminuir o valor de uma opção de menu					
	_	Utiliza-se para confirmar a escolha.					
EXIT/TV →□	-	Utiliza-se para sair do sistema de menus e voltar directamente à imagem normal.					

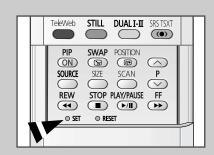
### **Configurar o telecomando**

POR

Além de controlar o televisor, este telecomando funciona com videogravadores, televisão por cabo, leitores de DVD ou STBs (Set-top boxes).

- O telecomando não é compatível com televisores de outros fabricantes.
- Desligue o videogravador, a caixa de televisão por cabo, o leitor de DVD ou a STB.
- 2 Carregue no botão SELECT. O modo muda sempre que carregar no botão SELECT.
- 3 Carregue no botão POWER (()) do telecomando. O componente seleccionado deve ligar-se. Se se ligar, o telecomando está bem programado.
- Depois de configurar o telecomando, carregue no botão SELECT sempre que quiser utilizar o telecomando para comandar o videogravador, a caixa de televisão por cabo, o leitor de DVD ou a STB.
  - Se o telecomando estiver no modo VCR, CATV, DVD ou STB, os botões de volume continuam a controlar o volume do televisor.
  - Para programar os comandos do equipamento de recepção por cabo:
    - ◆ Carregue no botão **SELECT** para seleccionar **CATV**.
    - Aponte o telecomando para o equipamento de recepção por cabo e carregue no botão Set. Depois, introduza o(s) número(s) de código do fabricante relativo(s) ao componente (consulte a página 66).
      - **EX.)** Se o fabricante do componente for a Oak, introduza [026].
  - Para programar os comandos do videogravador:
    - Carregue no botão SELECT para seleccionar VCR.
    - Aponte o telecomando para o videogravador e carregue no botão Set. Depois, introduza o(s) número(s) de código do fabricante relativo(s) ao componente (consulte a página 67).
  - Para programar os comandos do DVD:
    - ◆ Carregue no botão SELECT para seleccionar DVD.
    - Aponte o telecomando para o DVD e carregue no botão Set. Depois, introduza o(s) número(s) de código do fabricante relativo(s) ao componente (consulte a página 66).





### Função Plug & Play

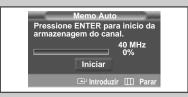


















Quando o televisor é ligado, ocorrem várias programações de cliente básicas, automática e subsequentemente. Estão disponíveis as seguintes programações.

Se o televisor estiver no modo de espera, carregue no botão POWER ((())) do telecomando.

Resultado: Aparece a mensagem Plug & Play. e, alguns segundos depois, aparece automaticamente o menu

- 2 Seleccione o idioma adequado, carregando no botão ▼ ou ▲.
- 3 Carregue no botão ENTER () para confirmar a escolha.
  Resultado: Aparece a mensagem Entrada Antena Verificar.
- Verifique se a antena está ligada ao televisor e, em seguida, carregue no botão ENTER (<a>つ</a>).
  - Resultado: Aparece o menu País.
- 5 Seleccione o seu país, carregando no botão ▼ ou ▲.
- 6 Carregue no botão ENTER (←) para confirmar a escolha.

  Resultado: Aparece o menu MEMO AUTO.
- 7 Para iniciar a procura, carregue no botão ENTER (-).
  - Resultado: A procura termina automaticamente. Os canais são ordenados e memorizados pela ordem em que aparecem no intervalo de frequência (da frequência mais baixa à mais elevada). No fim da procura, aparece o menu Relógio.
  - Para interromper a procura antes de terminar ou para voltar à imagem normal, carregue no botão **MENU** (\(\preceq\preceq\precep).
  - Carregue no botão ENTER ( ) para acertar o relógio.
- 8 Carregue no botão ◀ ou ▶ para mudar para horas ou minutos. Acerte as horas ou os minutos, carregando no botão ▼ ou ▲.
- 9 Quando terminar, aparece a mensagem Enjoy your watching e, em seguida, é activado o canal que foi memorizado.

### Função Plug & Play (continuação)



#### Se quiser reiniciar esta função...

- 1 Carregue no botão **MENU**.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar. Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.
- 3 Carregue no botão ENTER (←).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar outros menus. Carregue no botão ENTER ().
  - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Outros menus.
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Plug & Play. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparece a mensagem Plug & Play.
- Para obter mais informações sobre a programação, consulte a página oposta.





#### Seleccionar o idioma

Quando utilizar o televisor pela primeira vez, tem de seleccionar o idioma em que quer ver os menus e as indicações.

- 1 Carregue no botão **MENU**.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar. Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Idioma. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparecem os idiomas disponíveis.
- 5 Seleccione o idioma adequado, carregando no botão ▼ ou ▲.
- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar a escolha.
- 7 Quando estiver satisfeito com a sua opção, carregue no botão EXIT/TV (→■) para voltar à imagem normal.





#### Memorizar canais automaticamente











Pode procurar os intervalos de frequência disponíveis (a disponibilidade depende do país em que se encontre). Os números de programas atribuídos automaticamente podem não corresponder aos números de programas existentes ou pretendidos. No entanto, pode ordenar os números manualmente e apagar todos os canais que não pretende ver.

1 Carregue no botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Canal.
  - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.
- 3 Carregue no botãoENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar País. Carregue no botãoENTER (→).

Resultado: Aparecem os países disponíveis.

- 5 Seleccione o país (ou área) carregando no botão ▼ ou ▲.
  - Se tiver seleccionado a opção e não quiser pesquisar o intervalo de frequência PAL, memorize os canais manualmente (consulte a página 19).
- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar a escolha.
- 7 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Memo Auto. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparece o menu Memo Auto.

- 8 Carregue no botão ENTER ( ) para iniciar a procura.
  - Resultado: A procura termina automaticamente. Os canais são ordenados e memorizados pela ordem em que aparecem no intervalo de frequência (da frequência mais baixa à mais elevada). Aparece o programa originalmente seleccionado.
  - Para interromper a procura antes de terminar, carregue no botão MENU ( ).
- 9 Concluída a memorização de canais, pode:
  - ◆ Ordená-los pela ordem pretendida (consulte a página 22)
  - Apagar um canal (consulte a página 21)
  - Efectuar a sintonização fina da recepção de canais, se necessário (consulte a página 31)
  - Atribuir um nome aos canais memorizados (consulte a página 23)
  - Activar/desactivar a função de redução de ruído digital (consulte a página 38)

#### Memorizar canais manualmente

Pode memorizar até 100 canais, incluindo os canais recebidos através de televisão por cabo.

Quando memorizar canais manualmente, pode escolher:

- ◆ Se pretende memorizar ou não os canais encontrados
- O número de programa de cada canal memorizado que pretende identificar
- 1 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Canal.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Memo Manual. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: As opções disponíveis no grupo Memo Manual aparecem com a opção Prog. seleccionada.

- Para atribuir um número de programa a um canal, localize o número correcto carregando no botão ▼ ou ▲.
- Se necessário, seleccione a norma de transmissão pretendida. Carregue no botão ◀ ou ▶ para seleccionar Cor e depois no botão ▼ ou ▲. Os padrões de cor são apresentados pela seguinte ordem(dependendo do modelo).

```
Auto - PAL - SECAM or
Auto - NT3.58 - NT4.43 - PAL60
```

7 Carregue no botão ◀ ou ▶ para seleccionar Som e depois no botão ▼ ou ▲. Os padrões de som são apresentados pela seguinte ordem (dependendo do modelo).

```
BG - DK - I - L
```











### Memorizar canais manualmente (continuação)











- 8 Se souber o número do canal a memorizar, execute os seguintes passos.
  - ◆ Carregue no botão ◀ ou ▶ para seleccionar Canal.
  - Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar c (canal de antena) ou s (canal por cabo).
  - ◆ Carregue no botão ►.
  - Carregue nos botões numéricos (0 a 9), ▼ ou ▲ para seleccionar o número pretendido.
  - Se não ouvir nenhum som ou se ouvir sons invulgares, volte a seleccionar o padrão de som pretendido.

Resultado: O sintonizador pesquisa o intervalo de frequência até aparecer o primeiro canal ou o canal seleccionado no ecrã.

- Para atribuir um número de programa a um canal, seleccione Prog. carregando no botão ◀ ou ►. Carregue no botão ▼ ou ▲ até encontrar o número correcto.
- Para memorizar o canal e o número de programa associado, seleccione Memo carregando no botão ◀ ou ►.
- 12 Repita os passos 8 a 11 para cada canal a memorizar.

#### Modo de canal

- C (Modo de canal real): Pode seleccionar um canal, introduzindo o número atribuído a cada estação transmissora neste modo.
- ◆ **S** (Modo de canal por cabo): Pode seleccionar um canal, introduzindo o número atribuído a cada estação de transmissão por cabo neste modo.

### Ignorar canais não pretendidos

## POR

#### ♦ Ignorar canais não pretendidos

Pode excluir os canais que quiser da operação de procura de canais. Durante a procura dos canais memorizados, aqueles que optou por ignorar não aparecem. Todos os canais que não excluiu aparecem durante a procura.

- 1 Carregue no botão MENU.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Canal.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Edição. Carregue no botão ENTER (→¹).
  - Resultado: Aparece o menu Edição..
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Adicionar/Apagar. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparece o menu Adicionar/Apagar e o canal actual seleccionado automaticamente.
- 6 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar o canal que pretende apagar. Carregue no botão ENTER (→).
- 7 Para adicionar ou apagar o canal, seleccione Adicionado ou Eliminado carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (→) para confirmar.





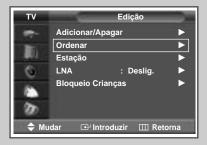




#### Ordenar os canais memorizados











Esta operação permite alterar os números de programa dos canais memorizados. Esta operação pode ser necessária depois de utilizar ATM. Pode eliminar os canais não pretendidos.

- 1 Carregue no botão MENU.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Canal.
  - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Edição. Carregue no botão ENTER ( → ).
  - Resultado: Aparece o menu Edição.
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Ordenar. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparece o menu Ordenar.
- Seleccione o canal que quer mudar, carregando no botão
   ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (→).
- 7 Seleccione o número de programa em que pretende bloquear o canal, carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: O canal é transferido para uma nova posição e os outros canais são mudados respectivamente.
- 8 Repita os passos 6 a 7 de forma a que todos os canais fiquem nos números de programa pretendidos.

#### Atribuir nomes a canais

Os canais recebem automaticamente nomes quando as respectivas

informações são transmitidas.

Pode alterar estes nomes e atribuir novos nomes aos canais.

- 1 Carregue no botão **MENU**.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Canal.
  - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Edição. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparece o menu Edição.
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Estação. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparece o menu Estação e o canal actual seleccionado automaticamente.
- 6 Se necessário, seleccione o canal ao qual quer atribuir um novo nome carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparecem indicações em forma de seta à volta da caixa da estação.
- 7 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar uma letra (A~Z), um número (0~9) ou um símbolo (-, espaço). Passe para a letra anterior ou seguinte, carregando no botão ◀ ou ►.
- Depois de introduzir o nome, carregue no botão **ENTER** ( ) para confirmar o nome.











### Utilizar a função LNA (Low Noise Amplifier - Amplificador de baixo ruído)









Esta função é muito útil se o televisor estiver a receber um sinal fraco. A função LNA amplifica o sinal do televisor na área com sinal fraco, mas não o ruído.

- Carregue no botão MENU.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Canal.
  - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Edição. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparece o menu Edição.
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar LNA. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparecem as opções disponíveis.
- 6 Seleccione Lig. ou Deslig. carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (→) para confirmar.



- Se a imagem tiver interferências com o LNA programado para Lig., seleccione Deslig.
- A programação do LNA é feita individualmente para cada canal.

### Activar o bloqueio para crianças

## POR

#### ◆ Activar o bloqueio para crianças

Esta função permite bloquear o televisor de modo a que não possa ser ligado através do painel frontal. No entanto, pode ser ligado através do telecomando. Deste modo, se mantiver o telecomando longe de utilizadores não autorizados como, por exemplo, crianças, pode evitar que assistam a programas inadequados.

1 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Canal.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.
- 3 Carregue no botão ENTER (←).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Edição. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparece o menu Edição.

5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Bloqueio Crianças. Carregue no botão ENTER (ح).

Resultado: Aparece o menu Bloqueio Crianças e o canal actual seleccionado automaticamente. Quando a opção Bloqueio Crianças é activada, aparece o ecrã azul.

- 6 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar o canal que pretende bloquear.
- 7 Carregue no botão ENTER (♣). Para bloquear o canal, seleccione Fechado carregando no botão ▼ ou ▲ (para desbloquear o canal, seleccione Bloqueado). Carregue no botão ENTER (♣) para confirmar.









### Ver informações







Pode ver as informações sobre o canal e o estado da programação seleccionado, carregando no botão "INFO ( )" do telecomando.

## Alterar o tipo de imagem





Pode seleccionar o tipo de imagem que melhor corresponde aos requisitos de visualização.

- 1 Carregue no botão **MENU**.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Imagem.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
  Resultado: A opção Modo é seleccionada.
- 4 Carregue novamente no botão ENTER ( ). Resultado: Aparecem as opções disponíveis.
- 5 Seleccione a opção carregando no botão ▼ ou ▲.
  - Resultado: Os modos que se seguem estão disponíveis consoante a fonte de entrada.
    - ♦ Dinâmico Standard Filme Pessoal
    - ◆ Alto Médio Escuro Pessoal (Modo PC ou DVI).
- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.
  - Também pode seleccionar estas opções, carregando no botão **P.MODE** (→□→: modo Imagem).

### Regular as programações da imagem

O televisor tem várias programações que permitem controlar a qualidade da imagem.

1 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Imagem.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Seleccione a opção pretendida (Pessoal, Tonalidade), carregando no botão ▼ ou ▲.
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Pessoal. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparece o menu Pessoal.

- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para alterar a programação. As fontes são apresentadas pela seguinte ordem:
  - ◆ Pessoal: Contraste, Brilho, Nitidez, Cor, Tint<Matiz> (SÓ NTSC)
  - Opções de Pessoal disponíveis no modo PC, DVI: Contraste, Brilho, Sharpness.
  - Aparece a barra horizontal. Mova o cursor da barra horizontal para a esquerda ou para a direita, carregando no botão ◀ ou ►.
  - Se o modo de imagem estiver programado para Pessoal, os valores das opções podem variar consoante a fonte de entrada (ex.: RF, vídeo, componente, PC ou DVI).
  - Se alterar estas programações, o padrão de imagem muda automaticamente para Pessoal.
  - Tonalidade : Cores Frias 2, Cores Frias 1, Normal, Cores Quentes 1, Cores Quentes 2
- 7 Quando estiver satisfeito com as programações obtidas, carregue no botão EXIT/TV (→□ ) para voltar à imagem normal.
  - Se alterar estas programações, o padrão de imagem muda automaticamente para **Pessoal**.











### Regular as programações da imagem (Modo PC ou DVI)











Programe para o modo PC ou DVI utilizando o botão SOURCE.

1 Carregue no botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Imagem.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.

3 Carregue no botão ENTER (+).

4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Pessoal. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparece o menu Pessoal.

5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar a opção (Contraste, Brilho, Nitidez) que quer ajustar. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparece a barra horizontal. Mova o cursor da barra horizontal para a esquerda ou para a direita, carregando no botão ◀ ou ▶.

6 Carregue no botão **MENU** para confirmar a escolha.

7 Carregue no botão **MENU**.

Resultado: Aparecem novamente as opções disponíveis no grupo Imagem.

8 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Tonalidade. Carregue no botão ENTER (→).

9 Seleccione a opção carregando no botão ▼ ou ▲. As tonalidades são apresentadas pela seguinte ordem.

Pessoal (só no modo PC) - Cor 1 - Cor 2 - Cor3

10 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparecem novamente as opções disponíveis no grupo Imagem.

11 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Controle de cor. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparece o menu Controle de cor.

12 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar a opção (℞, ȝ, ௧) que quer ajustar. Carregue no botão ENTER (☲).

Resultado: Aparece a barra horizontal. Mova o cursor da barra horizontal para a esquerda ou para a direita, carregando no botão ◀ ou ▶.

O controlo de cores não está disponível no modo DVI.

### Programar a imagem (Modo PC)

- Programe para o modo PC utilizando o botão SOURCE.
- 1 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar.

<u>Resultado</u>: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.

- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar PC. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar PC.

5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Bloq. imagem. Carregue no botão ENTER (﴿ ).

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Bloq.

6 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar a opção (Ajuste, Ajuste Fino) que quer ajustar. Carregue no botão ENTER (ﷺ).

Resultado: Aparece a barra horizontal. Mova o cursor da barra horizontal para a esquerda ou para a direita, carregando no botão ◀ ou ▶.

- 7 Carregue no botão **MENU** ( ) para confirmar a escolha.
- 8 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar PC.

9 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Posição. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Posição.

- 10 Ajuste a posição utilizando o botão ▼, ▲, ◄, ou ▶.
- 11 Carregue no botão **MENU** ( ) para confirmar a escolha.















#### Programar a imagem (Modo PC) (continuação)











- Programe para o modo PC utilizando o botão SOURCE.
- 12 Se obtiver a informação do PC, seleccione Informação, carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (—).

Resultado: Aparecem a resolução, a frequência vertical e a frequência horizontal.

13 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar PC.

14 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Ajuste automático. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: A qualidade do ecrã e a posição são automaticamente repostas quando Ajuste automático aparece no ecrã

**15** Quando estiver satisfeito com as programações, carregue várias vezes no botão **MENU** ( ) para voltar à imagem normal.

### Utilizar a opção Sint.Fina

POR

Se o sinal for fraco, pode fazer a sintonização fina do canal manualmente.

Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Canal.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.

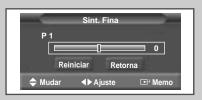
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar sint.Fina. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparece a barra horizontal.

Mova o cursor da barra horizontal para a esquerda ou para a direita, carregando no botão ◀ ou ▶ para chegar à programação desejada.

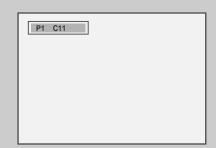
- 5 Carregue no botão ◀ ou ▶ até obter uma imagem e som nítidos. Carregue no botão ENTER (﴿ ).
- 6 Para repor a sintonização fina a 0, selecione Reinciar carregando no botão ▼ ou ▲ e depois no botão ENTER (→).
  - Se não conseguir fazer a sintonização fina de um canal, verifique se as programações **Cor** e **Som** estão correctas.
  - A opção Sint.Fina muda a cor das **opções de menu** do canal de **branco** para **vermelho**.











### Ver o ecrã de procura de canais







1 Carregue no botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Canal.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.

3 Carregue no botão ENTER (←).

4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Procura de Canal. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Pode visualizar todos os canais memorizados por ordem.

5 Carregue no botão **MENU** para sair.

Se a opção PIP LIG. estiver activada, a PIP aparece no modo Large(Grande) e o canal PIP é lido.

### Fixar a imagem actual



Pode fixar a imagem quando estiver a ver um programa de televisão carregando simplesmente no botão "STILL". Para voltar à imagem normal, carregue novamente no mesmo botão.

No modo PIP, a imagem principal e secundária são fixadas ao mesmo tempo.

### Seleccionar o tamanho da imagem

Pode seleccionar o tamanho de imagem que melhor corresponda aos requisitos de visualização.

1 Carregue no botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Imagem.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.

3 Carregue no botão ENTER (←).

4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Tamanho. Carregue no botão ENTER (글).

5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para alterar a programação.

◆ Auto Wide : Expandir e passar do modo 4:3 para o modo

16:9.

♦ 16:9 : Programa a imagem para o modo 16:9.

 Panorâmico: Utilize este modo para o formato 16:9 de uma imagem panorâmica.

Zoom : Aumenta o tamanho da imagem do ecrã na vertical.

 14:9 : Aumenta ainda mais o tamanho da imagem do que 4:3.

♦ 4:3 : Programa a imagem para o modo normal de 4:3

6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.

- Pode seleccionar estas opções carregando no botão
   P.SIZE do telecomando.
  - ◆ Não pode alterar o tamanho da imagem no modo PIP.
  - Consoante a fonte de entrada, as opções de P.SIZE podem variar.

#### Posicionar e dimensionar o ecrã utilizando a opção Zoom

- ◆ Se redimensionar o ecrã através da opção Zoom, pode posicionar e dimensionar o ecrã para cima/baixo, utilizando o botão ▼ ou ▲, bem como o tamanho do ecrã.
  - Desloque o ecrã para cima/baixo utilizando o botão
     ▼ ou ▲ depois de seleccionar o ๑, carregando no botão
     ▼ ou ▲.
  - Redimensione o ecrã na vertical utilizando o botão
     ▼ ou ▲ depois de seleccionar o û, carregando no botão
     ▼ ou ▲.
  - O aumento do ecrã só funciona nos modos de entrada TV/Vídeo/SVideo/Componente 1, 2.
  - Os modos PC/DVI impedem o aumento do ecrã.







#### Modo PC a DVI





### Selecção do modo de filme







Pode detectar automaticamente e processar sinais de filmes provenientes de determinadas fontes, bem como ajustar a imagem ate obter a qualidade ideal.

- 1 Carregue no botão **MENU**.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Imagem. Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.
- 3 Carregue no botão ENTER (←).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Modo Filme.
  Carregue no botão ENTER (국).
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para alterar a programação (Deslig. ou Lig.).
  - Lig.: Detecta e processa sinais de filme automaticamente a partir de todas as fontes e ajusta a imagem para obter uma qualidade óptima.
  - ◆ Deslig.: Desliga a opção Modo Filme.
- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.
  - Não disponível nos modos PC, Componente (480p, 576p, 720p, 1080i) e DVI.
    - A discrepância de modos como, por exemplo, a desactivação do modo Filme para fontes de filme ou a activação desse modo para fontes que não sejam de filme, pode afectar a qualidade da imagem.

### **DNIe™ (Digital Natural Image engine)** DNIe™





Esta função permite obter uma imagem com melhor definição graças à redução de ruído 3D, melhoramento de detalhes, de contrastes e de brancos. A nova compensação de imagem Algorithm fornece uma imagem com maior detalhe, nitidez e luminosidade. Com a tecnologia DNIe™ os seus olhos adaptam-se a todos os sinais.

- Carregue no botão MENU.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Imagem.
  - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.
- 3 Carregue no botão ENTER (←).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar DNIe. Carregue no botão ENTER ( → ).
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para alterar a programação.
  - ◆ Lig.: Activa o modo DNIe.
  - ◆ Deslig.: Desactiva o modo DNIe.
  - Demo (Opcional): O ecrá antes de aplicar a DNIe aparece do lado direito e o ecrá depois de aplicar a DNIe aparece do lado esquerdo.
- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.

### Programar o modo Écran azul

Se o televisor não estiver a receber sinal ou se o sinal for muito fraco, um ecrã azul substitui automaticamente o fundo da imagem com ruído. Se quiser continuar a ver uma imagem de má qualidade, tem de programar o modo "Écran azul" para "Deslig.".

1 Carregue no botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.

- 3 Carregue no botão ENTER (←).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar outros menus. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Outros menus.

- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Écran azul. Carregue no botão ENTER (→).
- 6 Carregue no botão ▼ ou ▲ para alterar a programação (Lig. ou Deslig.).
- 7 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.
  - A opção Écran azul aparece quando o dispositivo externo não envia sinal no modo Ext., independentemente da programação de Écran azul.







### Programar o som da melodia

Pode ouvir nitidamente o som da melodia quando liga/desliga o televisor.

1 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar (Programação).

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar (Programação).

- 3 Carreque no botão ENTER (+).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Outros menus. Carregue no botão ENTER (→).

<u>Resultado</u>: Aparecem as opções disponíveis no grupo Outros menus.

- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Melodia. Carregue no botão ENTER (→).
- 6 Carregue no botão ▼ ou ▲ para alterar a programação. (Deslig. ou Lig.).
- 7 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.







### Ver a imagem na imagem (PIP)













Pode ver uma imagem secundária contida na imagem principal de um programa de televisão ou de dispositivos de A/V externos. Deste modo, pode assistir a programas de televisão ou controlar a entrada de vídeo a partir de qualquer dispositivo ligado, enquanto vê televisão ou outro programa de vídeo.

- Carregue no botão MENU.
   Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Imagem. Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.
- 3 Carregue no botão ENTER (+).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar ₱I₱. Carregue no botão ENTER (➡).

Resultado: As opções disponíveis no grupo PIP são apresentadas.

- 5 Carregue novamente no botão ENTER (♣). Para activar, programe PIP para Lig., carregando no botão ▼ ou ▲.
- 6 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Fonte. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: As fontes são apresentadas pela seguinte ordem:

TV - Ext.1 - Ext.2 - Ext.3 - AV1 - AV2 - AV3 - S-Video1 - S-Video2 - Componente1 - Componente2 - PC - DVI

- Não é possível seleccionar PC no modo DVI.
  - Não é possível seleccionar DVI no modo PC.
- 7 Carregue no botão ENTER (→). Seleccione uma fonte da imagem secundária, carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (→).
- 8 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Alternar pip. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Deste modo, é possível alternar entre a imagem principal e a imagem secundária.

9 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Tamanho. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Os tamanhos são apresentados pela seguinte ordem:

(Grande) – (Pequeno) – (Duplo1) – (Duplo2)

10 Seleccione uma fonte da imagem secundária, carregando no botão ▼ ou ▲. Carreque no botão ENTER (→).

#### Tabela de programações PIP

Principal PIP	TV	Ext.1	Ext.2	Ext.3	AV1	AV2	AV3	S-Video1	S-Video2	COMP1	COMP2	PC	DVI
TV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ext.1	0	Х	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ext.2	0	0	Х	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ext.3	0	0	0	Χ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AV1	0	0	0	0	Χ	0	0	0	0	0	0	0	0
AV2	0	0	0	0	0	Χ	0	0	0	0	0	0	0
AV3	0	0	0	0	0	0	Χ	0	0	0	0	0	0
S-Video1	0	0	0	0	0	0	0	Х	0	0	0	0	0
S-Video2	0	0	0	0	0	0	0	0	Х	0	0	0	0
COMP1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Χ	Х	Χ	Х
COMP2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Х	Х	Χ	Х
PC	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Χ	Χ	Χ	Х
DVI	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Χ	χ	Х	Х

## Ver a imagem na imagem (PIP) (continuação)



11 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Posição. Carregue no botão ENTER (-).

Resultado: Aparecem as posições disponíveis.



- 12 Seleccione uma posição carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (→¹).
- 13 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Prog.. Carregue no botão ENTER (→).
- 14 Seleccione o canal que quer ver na imagem secundária, carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (—).



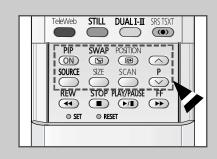
Se a imagem secundária não for um sinal e a imagem principal vier de um sinal de componente, PC ou DVI, a imagem secundária aparece a azul. Se a imagem principal vier de um sinal de vídeo, a imagem secundária aparece a preto.

#### Funções simples do telecomando

Botões	Função		
PIP ON	Utiliza-se para activar ou desactivar a função PIP directamente.		
SWAP	Utiliza-se para alternar entre a imagem principal e a imagem secundária.		
	Quando a imagem principal estiver no modo Vídeo e a imagem secundária no modo TV, pode não ouvir o som da imagem principal quando carregar no botão SWAP ( ) depois de mudar o canal da imagem secundária.		
POSITION	Utiliza-se para mover a imagem secundária no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.		
SOURCE	Utiliza-se para atribuir uma fonte de imagem secundária. (TV, Ext.1, Ext.2, Ext.3, AV1, AV2, AV3, S-Video1, S-Video2, Componente1, Componente2, PC, DVI).		
SIZE	Utiliza-se para seleccionar o tamanho da imagem secundária (Grande, Pequeno, Duplo1, Duplo 2).		
SCAN	Utiliza-se para pesquisar todos os canais memorizados por ordem. Para interromper a procura, carregue novamente no botão.		
P^/\	Utiliza-se para seleccionar o canal da imagem secundária.		







## Utilizar a função NR Digital (Redução de ruído digital)







Se o sinal recebido pelo televisor for fraco, pode activar esta função para ajudar a reduzir o efeito de fantasma e a electricidade estática que possam aparecer no ecrã.

- Carregue no botão MENU.
   Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.
- 3 Carregue no botão ENTER (←).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar № Digital.
  Carregue no botão ENTER (→).
- 5 Seleccione Deslig. ou Lig. carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (→) para confirmar.

### Seleccionar a ventoinha





Acciona ou pára a ventoinha interna do televisor.

O que é a ventoinha: a ventoinha dentro de um televisor permite reduzir a temperatura das partes superior e frontal do mesmo. Para atenuar o ruído da ventoinha, pode pará-la programando Fan (Ventoinha) para "Off" (Desligado). A temperatura das partes superior e frontal do televisor pode aumentar se vir televisão durante um longo período de tempo com a ventoinha parada; no entanto, o televisor continua a funcionar normalmente.

- Carregue no botão MENU.
   Resultado: Aparece o menu principal.
- Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar outros menus.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo outros menus.
- 5 Carregue no botão ENTER ( ).
- 6 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Ventoinha. Carregue no botão ENTER ( → ).
- 7 Carregue no botão ▼ ou ▲ para alterar a programação. (Deslig. ou Lig.).
- 8 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar...

### Alterar efeitos de som

POR

Pode seleccionar o tipo de efeitos sonoros especiais a utilizar, quando estiver a ver um determinado programa.

- 1 Carregue no botão **MENU**.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar som.
  - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo som.
- 3 Carregue no botão ENTER (←).
  - Resultado: A opção Modo é seleccionada.
- 4 Carregue novamente no botão ENTER ( ).
- 5 Seleccione a opção carregando no botão ▼ ou ▲. Os efeitos sonoros são apresentados pela seguinte ordem:
  - Standard Musica Filme Discurso Pessoal.
- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.
  - Também pode seleccionar estas opções, carregando no botão **S.MODE** (↑♪ト: modo Som).







## Regular as programações de som







Pode regular as programações de som de acordo com as suas preferências pessoais.

- 1 Carregue no botão **MENU**.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar som. Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo som.
- 3 Carregue no botão ENTER (←).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Equalizador. Carregue no botão ENTER (→).
  - Resultado: Aparece o menu Equalizador com a opção actual.
- 5 Seleccione a opção (volume, balanço, equalizador) que pretende regular, carregando no botão ◀ ou ▶. Carregue no botão ▼ ou ▲ para ir até à programação pretendida.
- **6** Quando estiver satisfeito com as programações, carregue no botão **MENU** ( □ ) para as memorizar.
  - Se alterar as programações do equalizador, o padrão de som muda automaticamente para Pessoal.

## Regular o volume automaticamente





Cada estação transmissora tem condições de sinal específicas e, por isso, não é fácil regular o volume sempre que muda de canal. Esta função permite-lhe regular automaticamente o volume do canal desejado, baixando o som quando o sinal de modulação é alto ou aumentando o som quando o sinal de modulação é baixo.

- 1 Carregue no botão **MENU**.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar som. Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo som.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Auto Volume. Carregue no botão ENTER ( ).
- 5 Seleccione a opção (Deslig. ou Lig.) carregando no botão ▼ ou ▲.
- 6 Carregue no botão ENTER (←) para confirmar.

## **Programar a TruSurround XT**

POR

TruSurround XT é uma tecnologia SRS patenteada que permite reproduzir conteúdo 5.1 multi-canais apenas com duas colunas. A tecnologia TruSurround proporciona um excelente som surround virtual através de qualquer sistema de reprodução com duas colunas, incluindo colunas internas de televisores. É totalmente compatível com todos os formatos multi-canais.

- 1 Carregue no botão MENU.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar som.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo som.
- 3 Carregue no botão ENTER ( ).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar SRS TSXT. Carregue no botão ENTER (군).
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para alterar a programação (Deslig., Mono 3D or Estéreo).
- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.
  - ➤ TruSurround XT, SRS e o símbolo ((●)) são marcas comerciais da SRS Labs, Inc. A tecnologia TruSurround XT está incorporada sob a licença da SRS Labs, Inc.



➤ Também pode programar estas opções, carregando no botão **SRS TSXT** ((♠)).







## Seleccionar a opção Sil. Interno

Se quiser ouvir som em de colunas separadas, cancele o amplificador interno.

- 1 Carregue no botão MENU.
  - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar som.
  - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo som.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar sil. interno. Carregue no botão ENTER (→).
- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para alterar a programação.(Lig. ou Deslig.)
- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.





## Seleccionar o modo Som (dependendo do modelo)





O botão "DUAL I-II" mostra/controla o processamento e a saída do sinal de áudio. Quando liga o televisor, o modo é automaticamente programado para "Dual-I" ou "Estéreo", em função da transmissão actual.

	Tipo de transmissão	Indicação no ecrã
	Transmissão normal (Som standard)	Mono (Utilização normal)
NICAM	Regular + NICAM Mono	NICAM Mono ↔ Mono
Stereo	NICAM Stereo	NICAM Stereo ←→ Mono (mono forçado)
	NICAM Dual-I/II	NICAM Dual-I → NICAM Dual-II → Mono
	Transmissão normal (Som standard)	Mono
A2 Stereo	Bilíngue ou Dual-I/II	Dual-I ↔ Dual-II
	Estéreo	Estéreo ←→ Mono (mono forçado)



- ◆ Se as condições de recepção piorarem, será mais fácil ouvir o som se programar o modo para Mono.
- Se o sinal estéreo for fraco e ocorrer uma mudança automática, mude para Mono.
- ◆ Se ouvir som mono no modo AV, faça a ligação ao conector de entrada "AUDIO-L" situado na parte lateral do televisor. Se o som mono só sair pela coluna esquerda, carregue no botão **Dual I-II**.

## Programar o temporizador

Pode seleccionar um intervalo de tempo entre 30 e 180 minutos, após o qual o televisor muda automaticamente para o modo de espera.

1 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar.

<u>Resultado</u>: Aparecem as opções disponíveis no grupo <u>Configurar</u>.

- 3 Carregue no botão ENTER (←).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Tempo. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Tempo.

5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Temporizador. Carregue no botão ENTER (﴿ ).

Resultado: Aparece o menu Temporizador com a opção Min seleccionada.

- 6 Seleccione os intervalos de tempo pré-programados (Deslig., 30, 60, 90, 120, 150, 180) carregando no botão ▼ ou ▲.
- 7 Carregue no botão ◀ ou ▶ para ir para Activar.
- 8 Quando estiver satisfeito com as programações, seleccione a opção Activar como sim ou Não carregando no botão ▼ ou ▲.
- 9 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar a selecção.
  - Também pode seleccionar estas opções, carregando no botão SLEEP.
    - Se ainda não tiver programado o temporizador, aparece a opção Deslig. Se o temporizador já estiver programado, aparece o tempo que falta para o televisor mudar para o modo de espera.



🗗 Introduzir 🔳 Retorna













### Acertar e ver a hora











Pode programar o relógio do televisor para que apareça a hora actual quando carregar no botão "INFO ()".

Também é preciso acertar a hora se quiser utilizar os temporizadores automáticos ligado ou desligado.

Quando carregar no botão "I / " (Lig./Deslig.) na parte da frente do televisor, a programação do relógio é reiniciada.

1 Carregue no botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar. Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.
- 3 Carregue no botão ENTER (←).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Tempo. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: As opções disponíveis no grupo Tempo aparecem com a opção Relógio seleccionada.

- 5 Carregue no botão ENTER (-).
- 6 Carregue no botão 

  ou 

  para mudar para horas ou minutos.

  Acerte as horas ou os minutos, carregando no botão 

  ou 

  ou 

  .
- **7** Quando tiver terminado, carregue no botão **MENU** (\( \lim \)) para sair.
- 8 Carregue no botão **INFO**( ) para ver a hora actual.

## Ligar e desligar o televisor automaticamente

Pode acertar o relógio do televisor e programar os temporizadores ligado ou desligado para que o televisor:

- Se ligue automaticamente e sintonize o canal escolhido à hora marcada
- ♦ Se desligue automaticamente à hora marcada
- O primeiro passo é acertar o relógio do televisor (consulte "Acertar e ver a hora" na página anterior).
- 1 Carregue no botão **MENU**.

  Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar.
  Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.
- 3 Carregue no botão ENTER (→).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Tempo. Carregue no botão ENTER (﴿).

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Tempo.

- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar T. ligado. Carregue no botão ENTER (→). Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo T. ligado.
- 6 Seleccione as opções Hora, Min, Prog., Volume carregando no botão ▼ ou ▶. Programe-as carregando no botão ▼ ou ▲.
- 7 Carregue no botão ◀ ou ▶ para ir para Activar.
- 8 Quando estiver satisfeito com as programações, seleccione a opção Activar como sim ou Não carregando no botão ▼ ou ▲.
- 9 Carregue no botão MENU.
  <u>Resultado</u>: Aparecem novamente as opções disponíveis no grupo <u>Tempo</u>.
- 10 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar T deslig.. Carregue no botão ENTER (→). Resultado: Aparece o menu T deslig..
- Seleccione as opções Hora, Min ou Activar carregando no botão ◀ ou ▶. Programe-as carregando no botão ▼ ou ▲.
- 12 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar.

#### Desligar quando ausente

Quando programa o temporizador para "Lig.", o televisor desliga-se eventualmente se não carregar em nenhum comando durante 3 horas depois de o temporizador ter ligado o televisor.

Esta função está disponível apenas no modo "Lig." do temporizador. Evita também que ocorra um derramamento ou um sobreaquecimento por ter deixado o televisor ligado durante muito tempo por causa do temporizador estar "Lig." (quando está de férias, por exemplo).

Se o televisor não receber sinal durante 15 minutos, desliga-se automaticamente.











### Ver uma fonte de sinal externa













Utilize o telecomando para alternar entre o sinal de visualização do equipamento ligado como, por exemplo, o videogravador, o leitor de DVD, a Set-Top-box e a fonte do televisor (transmissão ou cabo).

1 Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Entrada .
Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Entrada .

3 Carregue no botão ENTER (→).

4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Lista fontes. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Lista fontse.

5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar a fonte de sinal e depois carregue no botão ENTER (→).

Se ligar equipamento ao televisor, pode escolher uma das seguintes tomadas: Ext.1, Ext.2, Ext.3, AV1, AV2, AV3, S-Video1, S-Video2, Component1, Component2, PC ou DVI no painel posterior do televisor.

6 Carregue no botão MENU e seleccione Entrada.

7 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Edita nome. Carregue no botão ENTER (﴿ ).

<u>Resultado</u>: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Edita nome**.

8 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar o dispositivo externo: Ext.1 - Ext.2 - Ext.3 - AV1 - AV2 - AV3 - S-Video1 -S-Video2 - Component1 - Component2 - PC - DVI

9 Carregue no botão ENTER (←).

Resultado: Aparece a opção Editar nome.

Seleccione o nome carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ENTER (ా).

Programe outras fontes de sinal (VCR, DVD, STB Cabo, STB HD, Satellite STB, Receptor AV, Receptor DVD, Jogos, Câmara vídeo, DVD Combo, DHR ou PC) utilizando o mesmo método acima descrito.

Também pode seleccionar estas opções, carregando no botão **SOURCE** (-E)). Se alterar a fonte externa durante a visualização, a mudança das imagens pode demorar algum tempo.

> DHR: gravador DVD HDD

## Redireccionar uma entrada para a saída externa

POR

O televisor permite seleccionar os sinais de áudio/vídeo que pretende redireccionar para um conector externo.

1 Carregue no botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.

3 Carregue no botão ENTER (←).

4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Ligar AV. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Aparece o menu Ligar AV.

- 5 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar a entrada pretendida (Ext.2 ou Ext.3). Seleccione a fonte que pretende direccionar para a saída, carregando no botão ▼ ou ▲.
- 6 Carregue no botão ENTER ( ) para confirmar a alteração.

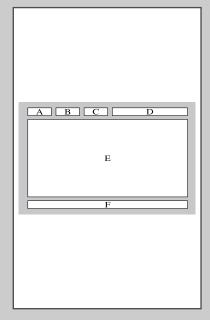






# Função de teletexto





A maioria dos canais de televisão fornece serviços de informação por escrito através da função de teletexto. Informações fornecidas:

- ♦ Horários dos programas de televisão
- Serviços informativos e boletins meteorológicos
- ♦ Resultados desportivos
- ♦ Informações sobre viagens

Estas informações estão divididas em páginas numeradas (consulte o diagrama).

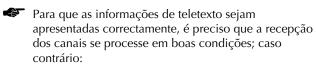
Parte	Conteúdo	
А	Número da página seleccionada.	
В	Nome da estação transmissora.	
С	Número da página actual ou indicações da procura.	
D	Data e hora.	
E	Texto.	
F	Informações do estado. Informações FASTEXT.	

- As informações de teletexto são muitas vezes divididas em várias páginas mostradas em sequência e às quais pode aceder:
  - ◆ Introduzindo o número da página
  - ♦ Seleccionando um título numa lista
  - ◆ Seleccionando um título a cores (sistema FASTEXT)

## Ver as informações de teletexto



#### Pode ver informações de teletexto em qualquer altura no televisor



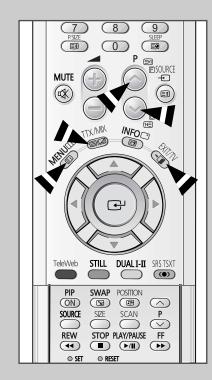
- ◆ Podem faltar informações
- ◆ Podem não aparecer algumas páginas
- 1 Seleccione o canal que dispõe do serviço de teletexto, carregando no botão **P** ou .
- 2 Carregue no botão TTX/MIX ( ) para activar o modo de teletexto.

Resultado: Aparece a página de índice. Pode voltar a vê-la em qualquer altura, carregando no botão 🗐 (índice).

3 Carregue novamente no botão TTX/MIX ( ).

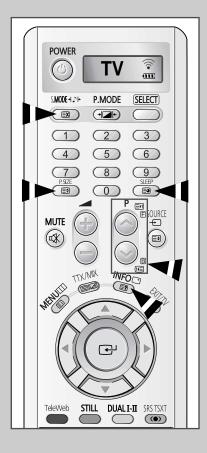
Resultado: O ecrã divide-se em dois. Esta função de teletexto duplo permite ver a emissão e as informações de teletexto separadamente no ecrã.

- 4 Se quiser ver a emissão e as informações de teletexto num só ecrã, carregue novamente no botão TTX/MIX ( ).
- 5 Para sair do teletexto, carregue no botão **EXIT/TV** (→**I**).



# Seleccionar opções de visualização





Quando estiver a ver uma página de teletexto, pode seleccionar várias opções de acordo com os seus requisitos.

Para ver	Carregue em
◆ Texto oculto (respostas a jogos de perguntas e respostas, por exemplo)	≣? (visualizar)
◆ O ecrã normal	(visualizar) novamente
<ul> <li>Uma página secundária, introduzindo o respectivo número</li> </ul>	(página secundária)
<ul> <li>A emissão quando estiver à procura de uma página</li> </ul>	©∑ (cancelar)
◆ A página seguinte	≣ឤ (página acima)
◆ A página anterior	(página abaixo)
<ul> <li>Letras com o dobro do tamanho na:</li> <li>Metade superior do ecrã</li> <li>Metade inferior do ecrã</li> </ul>	(tamanho) Uma vez Duas vezes
◆ O ecrã normal	<ul> <li>Três vezes</li> </ul>

## Seleccionar uma página de teletexto



Pode introduzir directamente o número da página, carregando nos botões numéricos do telecomando.

1 Introduza o número da página com três dígitos apresentado no índice, carregando nos botões numéricos correspondentes.

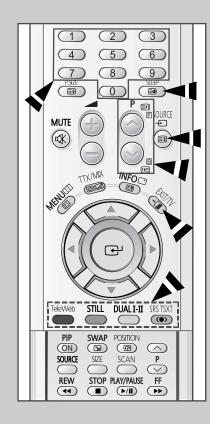
Resultado: O contador da página actual aumenta e a página aparece no ecrã. Se a página seleccionada estiver ligada a várias páginas secundárias, as páginas secundárias aparecem em sequência. Para fixar a visualização de determinada página, carregue em (espera). Carregue novamente para continuar.

2 Se a estação transmissora utilizar o sistema FASTEXT, os diferentes tópicos apresentados na página de teletexto aparecem codificados com cores. Para os seleccionar, carregue nos botões coloridos do telecomando.

Carregue no botão colorido que corresponde ao tópico que pretende seleccionar; os tópicos disponíveis são apresentados na linha de estado

Resultado: A página inclui outras informações a cores que podem ser seleccionadas da mesma maneira.

- 3 Para ver a página anterior ou a página seguinte, carregue no botão colorido correspondente.
- 4 Para ver a página secundária, execute os seguintes passos.
  - Carregue no botão (página secundária).
     Resultado: Aparecem as páginas secundárias disponíveis.
  - ◆ Seleccione a página secundária pretendida. Pode percorrer as páginas secundárias, carregando no botão 🖃 ou 個.
- 5 Quando terminar, carregue no botão EXIT/TV (→□) para voltar à transmissão normal.



### Função TeleWeb (Opcional)

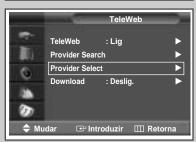














Teleweb é o novo padrão de emissão televisiva dos servicos de teletexto. O Teleweb é semelhante ao Teletexto, mas mais fácil de utilizar.

O Teleweb transmite o noticiário, as informações dos programas de televisão e a publicidade com uma qualidade de imagem excelente e com acesso directo através do telecomando.

- 1 Carregue no botão MENU. Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Configurar. Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.
- 3 Carregue no botão ENTER (-).
- 4 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Teleweb. Carregue no botão **ENTER** ( ).

Resultado: Aparece o menu Teleweb.

- 5 Para activar a função Teleweb, programe Teleweb para Lig. carregando no botão ◀ ou ▶.
  - Se programar para Lig., pode memorizar 400 páginas de teletexto.
  - Se programar para Deslig., pode memorizar 2100 páginas de teletexto.
- 6 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Provider Search. Inicie a procura de fornecedor, carregando no botão ◀ ou ▶.

Resultado: A procura é efectuada apenas nos canais memorizados. Se localizar um fornecedor, aparece Adicionado e a procura é retomada.

- Para interromper a procura antes de terminar, carregue no botão **EXIT/TV** (→**I**).
- 7 Quando a procura terminar, carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Provider Select. Localize o fornecedor pretendido, carregando no botão ◀ ou ▶.
  - Seleccione um fornecedor e, em seguida, inicia-se a transferência do teleweb.
- 8 Carregue no botão TeleWeb para aceder ao modo TeleWeb.
- 9 Se quiser transferir as informações do Teleweb antes de desligar o televisor, seleccione **Download** carregando no botão ▼ ou ▲. Carregue no botão ◀ ou ▶ para programar para Lig...

Resultado: Mesmo que desligue o televisor num canal sem fornecedor seleccionado, o canal muda automaticamente para o canal seleccionado e a transferência do Teleweb inicia-se. Durante a transferência, não aparece nenhuma imagem e só aparece a barra de estado no ecrã. (Demora 30 minutos a uma hora, dependendo do programa).

- - Se carregar no botão "I/ 🖒 " (Lig./Deslig.) no painel do televisor, as informações transferidas existentes desaparecem.
  - Se aceder ao modo TeleWeb no canal sem fornecedor seleccionado, só pode visualizar as informações transferidas até ao momento.

## Utilizar o menu TeleWeb após visualizar o TeleWeb (Opcional)



#### Marcar a página actual.

1 Na página que deseja adicionar à lista de marcadores, carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu TeleWeb.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Adicionar marcador. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: A página actual é adicionada à lista de marcadores.

Pode registar até seis páginas. Se adicionar outro URL quando já tiver seleccionado seis marcadores, o primeiro URL é apagado e o novo URL aparece na lista em sexto lugar.

#### Introduzir o URL marcado.

1 Carregue no botão **MENU**.

Resultado: O menu TeleWeb aparece com a Lista marcadores seleccionada.

2 Carregue no botão ENTER ( ).

Resultado: Os URLs memorizados aparecem na lista.

Para apagar um URL, seleccione o URL e carregue no botão Teleweb (vermelho).

Resultado: O URL seleccionado é apagado e os URLs da lista movem-se para cima um a um.

4 Seleccione o URL que quer introduzir, carregando no botão ▼ ou ▲ e carregue no botão ENTER (긎).

Resultado: A página actual muda para o URL seleccionado e o menu desaparece.

#### Abrir a Home Page

Carregue no botão MENU.

Resultado: Aparece o menu TeleWeb.

2 Carregue no botão ▼ ou ▲ para seleccionar Home Page. Carregue no botão ENTER (→).

Resultado: Muda para a home page.









# Aceder facilmente ao serviço TeleWeb através do telecomando (Opcional)



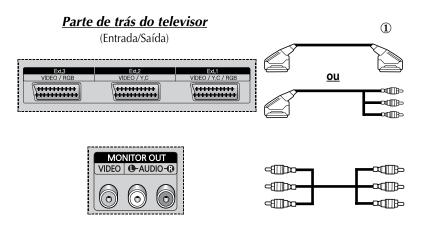


Botão	Função
TeleWeb	Activar ou desactivar a função Teleweb directamente.
€ E	Ver a página seguinte do TeleWeb.
B	Apresentar a página anterior do TeleWeb.
	Seleccionar uma opção.
	Confirmar a selecção.

## Ligar aos dispositivos externos



"MONITOR OUT" utiliza-se para equipamentos com uma saída RGB como, por exemplo, consolas de jogos ou leitores de DVD.



Videogravador

DVD

Descodificador /
Consola de jogos

Leitor de DVD

Equipamento de recepção por satélite

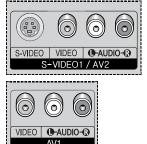
- ① Esta extremidade pode ser ligada:
  - Um conector SCART
  - ◆ Três conectores RCA (VIDEO + AUDIO-L/R)
- ② Se tiver um segundo videogravador e quiser copiar cassetes, ligue o videogravador de origem a "AV 1, AV 2, AV 3" e o videogravador de destino a "MONITOR OUT" de modo a poder redireccionar o sinal de "AV 1, AV 2, AV 3" para "MONITOR OUT".
- ③ Se quiser gravar um programa, ligue o receptor a "AV 1, AV 2, AV 3" e o videogravador a "MONITOR OUT" de modo a poder redireccionar o sinal de "AV 1, AV 2, AV 3" para "MONITOR OUT".

#### Especificações de entrada/saída

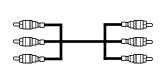
Conector		Entr	ada		Saída
	Vídeo	Áudio (L/R)	S-Video	RGB	Vídeo + áudio (L/R)
Ext.1	~	<b>v</b>	<b>v</b>	<b>v</b>	Só está disponível a saída de TV.
Ext.2	~	<b>v</b>	~		Saída que pode escolher.
Ext.3	~	V		<b>V</b>	Saída que pode escolher.

### Parte de trás do televisor

(Entrada/Saída)









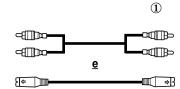
## Ligar à entrada S-Video



Os conectores S-VIDEO1 e RCA (AUDIO-L/R) são utilizados para equipamentos com uma saída S-Video como, por exemplo, uma câmara de vídeo ou um videogravador.

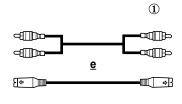
### Parte de trás do televisor





### Parte lateral do televisor







① Para reproduzir som e imagem, tem de utilizar ambos os conectores S-VIDEO e RCA.



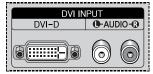
Sempre que ligar um sistema de áudio ou de vídeo ao televisor, certifique-se de que todos os elementos estão desligados. Para obter instruções de ligação pormenorizadas e respectivas precauções de segurança, consulte a documentação fornecida com o equipamento.

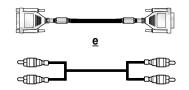
# Ligar à entrada do DVI



Os conectores "DVI" (vídeo) e "L-AUDIO-R" são utilizados para equipamentos com uma saída DVI.

### Parte de trás do televisor



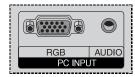


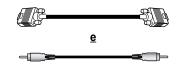


# Ligar à entrada do PC

Os conectores "RGB" (vídeo) e "AUDIO" são utilizados para servir de interface com o PC.

### Parte de trás do televisor

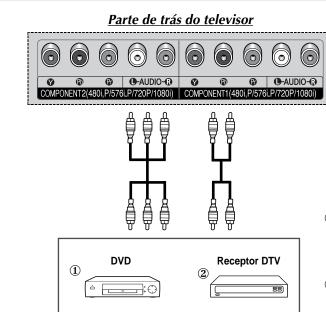






# Ligar à entrada do componente





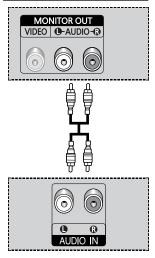
- ① Os conectores "COMPONENT 1" são utilizados para equipamentos com uma saída DVD. (480i,p/576i,p/720p/1080i)
- ② Os conectores "COMPONENT 2" são utilizados para receptores DTV. (480i,p/576i,p/ 720p/1080i)

## Ligar e utilizar o sistema de cinema em casa



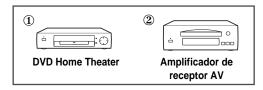
#### Utilize as portas Monitor Out do PDP para fazer as ligações ao sistema de cinema em casa

### Parte de trás do televisor



### Ligar o sistema de cinema em casa

- ① Ligue as tomadas L e R de saída de áudio do conector MONITOR OUT existente no painel de ligação posterior do televisor PDP TV às tomadas AUDIO IN do sistema de cinema em casa DVD (ou receptor AV), utilizando o cabo de áudio.
- ② Carregue no botão SOURCE para seleccionar o dispositivo externo ligado ao televisor PDP.
- ③ Se quiser ouvir som em de colunas separadas, cancele o amplificador interno.





- Para ligar as colunas ao sistema de cinema em casa DVD (ou receptor AV), consulte o manual do utilizador correspondente do fabricante.
- Desactive a coluna interna do televisor PDP para ouvir o som espectacular através das colunas do sistema de cinema em casa.
- Neste caso, ouça o som produzido apenas pelo sistema de cinema em casa e não pelo televisor PDP.

#### Para visualizar o DVD Home Theater

- ① Ligue o PDP e carregue no botão **SOURCE** para seleccionar **Ext.1** (ou **Ext.2**, **Ext.3**).
- ② Ligue o cabo de vídeo adequadamente se não conseguir seleccionar a fonte externa pretendida (Ext.1, Ext.2, ou Ext.3).
- 3 Reproduza o DVD depois de activar o sistema de cinema em casa DVD.
- ① Utilize o controlo de volume do sistema de cinema em casa quando estiver a ver imagens no PDP com o DVD Home Theater, onde o televisor PDP TV não emite qualquer som.

### Como instalar colunas



Este guia de instalação de colunas é para o modelo 5040.

### <u>Peças</u>

O produto verdadeiro pode ser ligeiramente diferente do que aparece na figura.







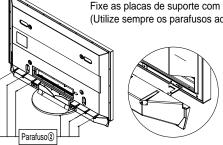




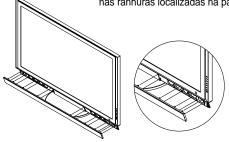
### Como montar as colunas (Montagem na vertical)



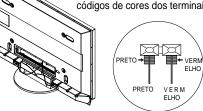
② Introduza as placas de suporte nas ranhuras quadrangulares localizadas na parte traseira inferior de cada lado do PDP e empurre-as para o centro (na direcção indicada pela seta). Fixe as placas de suporte com os parafusos ②. fornecidos. (Utilize sempre os parafusos adequados, como indicado).



③ Fixe as protecções anti-poeira das colunas, colocando-as nas ranhuras localizadas na parte da frente das mesmas.



Ligue as colunas ao PDP utilizando os cabos respectivos. Os terminais de ligação encontram-se na parte de trás do PDP e das colunas. (Faça a correspondência entre os códigos de cores dos terminais e dos cabos.)



#### **AVISO**

- Quando transportar o PDP com as colunas montadas, segure no PDP para não o danificar. (Os suportes de ligação das colunas ou as próprias colunas podem ficar danificados.)
- 2. Colunas com  $8\Omega$  de impedância, Potência nominal de 15W, Potência máxima de 30W (recomendado).

## Como instalar colunas (continuação)



### <u>Peças</u>

O produto verdadeiro pode ser ligeiramente diferente do que aparece na figura.







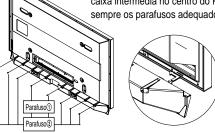




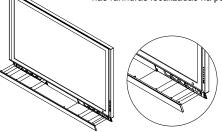
### Como montar as colunas (Montagem na parede)



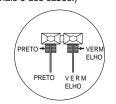
② Introduza as placas de suporte nas ranhuras quadrangulares localizadas na parte traseira inferior de cada lado do PDP e empurre-as para o centro (na direcção indicada pela seta). Fixe as placas de suporte com os parafusos ③. fornecidos. Fixe a caixa intermédia no centro do PDP com um parafuso ①. (Utilize sempre os parafusos adequados, como indicado).



③ Fixe as protecções anti-poeira das colunas, colocando-as nas ranhuras localizadas na parte da frente das mesmas.



Ligue as colunas ao PDP utilizando os cabos respectivos. Os terminais de ligação encontram-se na parte de trás do PDP e das colunas. (Faça a correspondência entre os códigos de cores dos terminais e dos cabos.)



#### AVISO

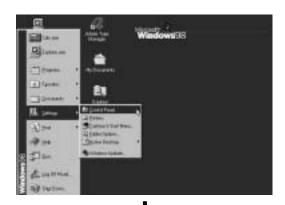
- Quando transportar o PDP com as colunas montadas, segure no PDP para não o danificar.
   (Os suportes de ligação das colunas ou as próprias colunas podem ficar danificados.)
- 2. Colunas com  $8\Omega$  de impedância, Potência nominal de 15W, Potência máxima de 30W (recomendado).

## **Configurar o software do PC (apenas para o Windows)**



As programações de visualização do Windows de um computador normal são apresentadas abaixo. No entanto, os ecrãs do PC são diferentes, dependendo da versão do Windows e da placa de vídeo. Mas, mesmo que os ecrãs pareçam diferentes, são aplicadas, na maioria dos casos, as mesmas informações de configuração básicas.

(Se tal não acontecer, contacte o fabricante do computador ou um revendedor Samsung).



No ecrã do Windows, seleccione a seguinte sequência: Iniciar → Definições → Painel de controlo.



Quando aparecer o painel de controlo, clique em **Monitor** e aparece uma caixa de diálogo.



Seleccione o separador **Definições** na caixa de diálogo.

As duas variáveis de teclas que se aplicam à interface televisor-PC são "**Resolution**" ("Resolução") e "**Colors**" ("Cores").

As definições correctas para estas duas variáveis são:

- por vezes chamada "Resolução")
   1024 x 768 pixels (PS-50P4H)
- Cor
   cor de 32 bits.
   À esquerda, mostra-se um ecrã da caixa de
   diálogo "Monitor".

Se existir uma opção de frequência vertical na caixa de diálogo das definições de visualização, o valor correcto é **60 Hz**. Caso contrário, basta clicar em **OK** e sair da caixa de diálogo.

### **Modo Entrada (PC/DVI)**



A posição e o tamanho do ecrã variam de acordo com o tipo de monitor do PC e da respectiva resolução. A tabela abaixo mostra todos os modos de visualização suportados:

Sinal de vídeo	Pontos x Linha	Frequência vertical (Hz)	Frequência horizontal (kHz)	Polaridade vertical	Polaridade horizontal
	720 X 400	70.087	31.469	Р	N
		59.940	31.469	N	N
	640 X 480	72.809	37.861	N	N
	0107(100	75.000	37.5	N	N
		85.008	43.269	N	N
		56.250	35.156	N/P	N/P
Compatível		60.317	37.897	Р	Р
com IBM	800 X 600	72.188	48.077	Р	Р
PC / AT		75.000	46.875	Р	Р
		85.061	53.674	Р	Р
		60.004	48.363	N	N
	1024 X 768	70.069	56.476	N	N
	1024 X 700	75.029	60.023	Р	Р
		84.997	68.677	Р	Р
	1280 X 1024	60.020	63.981	Р	Р

(N: Negativa / P: Positiva)

- ◆ O modo entrelaçado não é suportado.
- ♦ O televisor pode não funcionar correctamente se seleccionar um formato de vídeo não padrão.
- ◆ "1280 x 1024" não está disponível no modo DVI.

### Notas

- ◆ A qualidade do texto do ecrã de PC para PS-50P4H é óptima no modo XGA (1024 x 768@640).
- Quando este televisor é utilizado como monitor de PC, é suportado o sistema de cores de 32 bits.
- O monitor do PC pode ter um aspecto diferente, de acordo com o tipo de fabricante (e a versão do Windows que tiver instalada). Consulte o manual de instruções do PC para obter mais informações sobre a ligação do PC a um televisor.
- Se tiver um modo de selecção de frequência vertical e horizontal, seleccione 60Hz (na vertical) e 48.3 kHZ (na horizontal). Nalguns casos, podem aparecer sinais invulgares (tais como faixas) no ecrã quando o PC estiver desligado (ou quando o PC está desligado). Se tal acontecer, carregue no botão SOURCE para aceder ao modo Vídeo. Verifique também se o PC está ligado.
- Quando ligar um PC Notebook ao televisor, verifique se a imagem do PC só aparece no televisor (caso contrário, podem aparecer sinais aleatórios).
- Se os sinais de sincronização horizontal parecerem irregulares no modo PC, verifique o modo de poupança de energia do PC ou as ligações dos cabos.
- A tabela de definições de visualização acima respeita as normas IBM/VESA e baseia-se na entrada analógica.
- ◆ O modo de suporte de DVI é considerado da mesma forma que o modo de suporte de PC.
- ◆ A melhor sincronização para a frequência vertical de cada modo é 60Hz.

# Configuração dos pinos



### Conector SCART (AV1/AV2/AV3)

Os pinos 5, 7, 9, 11, 13, 15 e 16 são utilizados para processamento RGB e só são ligados ao conector **AV1**, **AV2** ou **AV3**.

	_
<b>₹</b>	þ

Pino	Sinal	Pino	Sinal
1	Saída de áudio R	12	-
2	Entrada de áudio R	13	Ligação à terra de vídeo
3	Saída de áudio L		(RGB, vermelho)
4	Ligação à terra do áudio	14	-
5	Ligação à terra de vídeo	15	Entrada RGB, vermelho
	(ŘGB, azul)	16	Sinal em branco (Ligação RGB)
6	Entrada de áudio L	17	Ligação à terra de vídeo
7	Entrada RGB, azul	18	Sinal em branco de ligação à terra
8	Tensão	19	Saída de vídeo
9	Ligação à terra de vídeo	20	Entrada de vídeo
	(RGB, verde)	21	Blindagem/ligação à terra
10	Ligação de AV (Ext.1)		0 0 3 4 4 4 4
11	Entrada RGB, verde		

### Conector de entrada do PC (15Pin)



Pino	PC IN (Entrada PC)
1	Vermelho (R)
2	Verde (G)
3	Azul (B)
4	Ligação à terra
5	Ligação à terra (DDC)
6	Ligação à terra
	vermelho (R)
7	Ligação à terra verde (G)
8	Ligação à terra azul (B)
9	Reservado
10	Ligação à terra sinc
11	Ligação à terra
12	Dados (DDC)
13	Sincronização horizontal
14	Sincronização vertical
15	Relógio (DDC)

# Conector de entrada do DVI (24Pin)



Pino	Sinal
1	T.M.D.S. Data2-
2	T.M.D.S. Data2+
3	T.M.D.S. Data2/4 Shield
4	T.M.D.S. Data4-
5	T.M.D.S. Data4-
6	Relógio (DDC)
7	Dados (DDC)
8	Desligado
9	T.M.D.S. Data1-
10	T.M.D.S. Data1+
11	T.M.D.S. Data1/3 Shield
12	T.M.D.S. Data3-
13	T.M.D.S. Data3+
14	Potência +5V
15	Ligação à terra 5V
16	Hot Plug Detect
17	T.M.D.S. Data0-
18	T.M.D.S. Data0+
19	T.M.D.S. Data0/5 Shield
20	T.M.D.S. Data5-
21	T.M.D.S. Data5+
22	T.M.D.S. Clock Shield
23	T.M.D.S. Clock+
24	T.M.D.S. Clock-

# Resolução de problemas: Antes de contactar a assistência técnica



Antes de contactar o serviço de assistência ao cliente da Samsung, faça estas verificações simples.

Se não conseguir resolver o problema utilizando as instruções referidas abaixo, anote o número de série e o do modelo do televisor e contacte o revendedor.

Não há som nem imagem	<ul> <li>Verifique se o cabo de alimentação está ligado a uma tomada de parede.</li> <li>Verifique se carregou no botão "I" (Lig./Deslig.) e no botão POWER (((a))).</li> <li>Verifique as programações de contraste e brilho da imagem.</li> <li>Verifique o volume.</li> </ul>
A imagem é normal mas não se ouve o som	<ul> <li>◆ Verifique o volume.</li> <li>◆ Verifique se carregou no botão de volume MUTE (¤¾) do telecomando.</li> </ul>
Não há imagem ou a imagem está a preto e branco	<ul> <li>Regule as programações de cor.</li> <li>Verifique se o sistema de transmissão seleccionada está correcto.</li> </ul>
Interferências no som e na imagem	<ul> <li>Tente identificar o aparelho eléctrico que está a provocar interferências no televisor e afaste-o.</li> <li>Ligue o televisor a uma tomada diferente.</li> </ul>
A imagem está esbatida ou tem chuva, o som tem distorções	<ul> <li>Verifique a direcção, localização e ligações da antena.</li> <li>Estas interferências ocorrem normalmente devido à utilização de uma antena interna.</li> </ul>
O telecomando não funciona	<ul> <li>Substitua as pilhas do telecomando.</li> <li>Limpe a parte superior do telecomando (janela de transmissão).</li> <li>Verifique os terminais das pilhas.</li> </ul>

# Programar o telecomando para outros componentes



### LISTA DE CÓDIGOS DE CABO

### LISTA DE CÓDIGOS DE DVD

Anvision	017, 018
Gl	041
Hamlin	003, 024, 031
Hitachi	025, 030
Jerrold	038, 039
Macom	025, 030
Magnavox	019, 023, 028
Oak	026
Panasonic	003, 022, 027, 037, 044
Philips	019, 021, 023, 028
Pioneer	018, 020, 004, 044
RCA	014, 022, 040
Regal	003
Regency	015, 023
SA	042, 043
Samsung	000, 001, 002, 003, 004, 005, 006, 007
Scientific Atlanta	042, 043
Sprucer	022
Stargate 2000	036
Sylvania	016
Texscan	016
Tocom	032
Universal	033, 034
Viewstar	019, 021,023, 028
Wamer amex	046
Zenith	017, 029, 035, 037, 045

Samsung	000
Samsung	001
JVC	002
PROSCAN, RCA	003
Panasonic	005
LG(Goldstar)	006
Sony	007
Denon	008
Curtis Mathes	009

# Programar o telecomando para outros componentes (continuação)



### LISTA DE CÓDIGOS DE VIDEOGRAVADORES

Admiral	020	NEC	018, 007, 026, 037, 008, 062, 064
Aiwa	025	Optimus	020
Akai	027, 004, 032	Panasonic	021, 056, 071, 072
Audio Dynamics	007, 026	Pentax	019, 041
Bell&Howell	018	Pentex Research	
Broksonic	022	Philco	021, 036, 056, 059
Candle	002, 006, 003, 015, 008, 055	Philips	021, 036
Canon	021, 056	Pioneer	019, 026, 039, 053
Citizen	002, 006, 003, 015, 008, 055	Portland	015, 049, 055
Colortyme	007	PROSCAN	017
Craig	002, 024	Quartz	018
Curtis Mathes	002, 017, 007, 008, 021, 025, 056, 064, 066	Quasar	021, 056
Daewoo	003, 015, 010, 011, 012, 013, 014, 016	Radio Shack/Rea	listic 006, 018, 020, 021, 024,
DBX	007, 026		025, 029, 034, 048, 056
Dimensia	017	RCA 0	017, 019, 002, 021, 035, 041, 043, 057, 068
Dynatech	034	Samsung	000, 001, 002, 003, 004, 005
	001, 003, 006, 021, 022, 025, 030, 032, 034,	Sansui	026
	047, 050, 052, 060, 063, 065, 066, 067, 069	Sanyo	018, 024
Fisher	018, 024, 028, 029, 048, 051, 061	Scott	003, 047, 052, 067
Funai	025		018, 019, 006, 024, 028, 029, 041, 048, 051
General Electric	017, 002, 021, 005, 056	Sharp	020, 034, 045, 015
Go Video	002	Shimom	027, 033, 038, 058
LG(Goldstar)	006, 007, 008, 009, 010	Signature	025
Harman Kardon	007	Sony	027, 033, 044
Hitachi	019, 025, 041, 042	Sylvania	021, 025, 036, 056, 059
Instant Replay	021	Symphonic	025
JC Penny	002,007,018,019,021,026,037,041,054,056	Tandy	018, 025
JVC	007, 008, 018, 021, 026, 037	Tashika	006
Kenwood	007, 008, 018, 026, 037	Tatung	037
KLH	070	Teac	025, 037, 068
Lioyd	025	Technics	021
Logik	038	Teknika	021, 006, 025, 031
LXÏ	025	TMK	066
Magnavox	021, 036, 056, 059	Toshiba	003, 019, 029, 051, 052
Marantz	018, 021, 007, 026, 037, 008, 062, 036	Totevision	002,006
Marta	006	Unitech	002
MEI	021	Vector Research	007, 026
Memorex	006, 021, 024, 025	Victor	026
MGA	034	Video Concepts	007, 026
Midland	005	Videosonic	002
Minolta	019, 041	Wards	002, 003, 006, 019, 020, 021, 024,
Mitsubishi	019, 034, 041, 046		025, 034, 038, 041
Montgomery Wa		Yamaha	007, 008, 018, 026, 037
MTC	002, 025	Zenith	023, 027, 033, 073
Multitech	002, 025, 038, 005	20.000	3=2, 3=2, 000, 010

# - SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA AO CLIENTE

 Não hesite em contactar o revendedor ou os serviços de assistência, caso se verifique uma alteração no desempenho do produto que possa indicar um mau funcionamento.

